

ლექსიკა, რომელიც გამოხატავს ადამიანის სამეურნეო საქმიანობას

ლექსიკა, რომელიც გამოხატავს ადამიანის სამეურნეო საქმიანობას, მის საფუძველზე წარმოიქმნა, მაგალითად, დასახლებული პუნქტების სახელები: Sicabe, Texolbe (კიჩეს ენაზე be – გზას ნიშნავს), Chimaltenango (ნაუას ენაზე chimal – ფარი), Michoacan (ნაუაზე michi – თევზი), Las Chacritas (კეჩუაზე chacra – დამუშავებული მიწა), Las Pircas (კეჩუაზე pilca, pirca – ჭვის ღობე), Rucanelo (არაუკანულზე ruca – სახელი, საცხოვრებელი) და სხვ.

რასაკვირველია, ამ შემთხვევაშიც მოყვანილია აბორიგენების ენებიდან ნასესხები, მხოლოდ ძალიან გავრცელებული ტოპონიმური ფუძეები. საკუთრივ ესპანური და ინდიური ტოპონიმური ფუძეების შედარებისას შეიძლება დავასკვნათ, რომ მათში ბევრი სემანტიკური თანხვედრისას ერთი არსებითი განსხვავებაა: ესპანური ტოპონიმური ფუძეები ძირითადად გამოხატავენ აბსტრაქტული სახელებს, უმეტესად დაკავშირებულია საგნობრივი მნისვნილობის სიტყვებთან.

განხილული ტოპონიმები იმაზე მეტყველებენ, რომ მათი წარმოქმნის ძირითად წყაროს საზოგადო სახელები წარმოადგენენ. მეორე მხრივ, ბევრი საზოგადო სახელია, რომლებიც წარმოიქმნა საკუთარი სახელიდან. ტოპონიმებიდან წარმოიქმნენ სიტყვა avellana (ტყის თხილი) – იტალიური პროვინცია Campaña-ს ადგილიდან Abella, რომელიც ცნობილი იყო თავისი თხილნარით; Campana (ზარი) – ზემოთნახსენები იტალიური პროვინციის სახელიდან, სადაც იწარმოებოდა მაღალი ხარისხის ბრინჯაო; Corbata (ჰალსტუხი, ყელსახვევი) – Cracia-დან (ხორვატია), ხორვატიელი კავალერისტები ატარებდნენ აბრეშუმის ყელსახვევებს; Cobre (სპილენძი) – ბერძნული Kypros-იდან, კუნძულ კვიპროსის სახელიდან, სადაც სპილენძის დიდ საბადოები იყო; Faro (შუქურა) – კუნძული Pharo-ის სახელიდან, რომელიც ცნობილი იყო თავისი შუქურით; Palacio (სასახლე) – რომის ბორცვის (გორაკის) Monte Palatino di Roma-ს სახელიდან, სადაც იდგა კეისართა დიდებული სასახლე; Academia (აკადემია, სკოლა), სიტყვა, რომელიც სათავეს იღებს ბერძნული Academia-დან, ზღის სახელი, სადაც ასწავლიდა პლატონი; Cheviot (შევიოტი) – შოტლანდიის ადგილის სახელი, სადაც აწარმოებდნენ ამ შალს და სხვ.

პირის სახელები წარმოადგენენ ზოგიერთი საზოგადო სახელების ფუძეებს, როგორცაა cereal (პურეული, მარცვლოვანი) ზედსართავი სახელი, რომელიც მომდინარეობს მიწათმოქმედთა მფარველი ქალღმერთის სახელი Ceres-იდან; Magnolia (მაგნოლია), ხეს ეს სახელი უწოდეს ფრანგი ბოტანიკოსი მაგნოლიას პატივსაცემად; Batista (ბატისტი) – Baptiste-დან, ამ ქსოვილის შემქმნელი პირველი ფაბრიკანტის სახელია; silueta – ფრანგული ხაზინის

მცველის გვარიდან – Silhouette (კორონიმასის აზრით, თავდაპირველად სილუეტს უწოდებდნენ სწრაფად შესრულებულ ნახატს, რომელიც დიდ შრომას არ მოითხოვდა a la silhouette – სილუეტის მანერაში – ამ გამოთქმაში იყო მინიშნება სილუეტის იოლ თანამდებობაზე); Panico – ტყის სული პანას სახელიდან; Nickel –გერმანული Nickel-იდან, სკანდინავურ ქვეყნებში მთის ღვთაების სახელი და სხვ.

საკუთარი სახელების გადასვლა საზოგადოში და პირიქით, ყველა ენაში მეტად გავრცელებულია.